

**GT RESTRICTED**

**MAY 4, 2010**

**GUATEMALA OFFER**  
**ESTABLISHMENT & TRADE SERVICES**

MAY 4, 2010

**LIST OF COMMITMENTS ON CROSS-BORDER SUPPLY OF SERVICES**

(Referred to in **Article [14]**)

**GUATEMALA**

1. The list of commitments below indicates the services sectors or sub-sectors inscribed pursuant to **Article [14]** of the Agreement and, by means of reservations, the market access and national treatment reservations that apply to services and services suppliers of the EU Party in those sectors or sub-sectors. The list is composed of the following elements:

- (a) A first column indicating the sector or sub-sector in which the commitment is assumed by the Party, and the scope to which the reservations apply.
- (1)
- (b) A second column describing the applicable reservations.
- (2)

2. For the purpose of this list, the term **none** indicates a sector or sub-sector where there are no reservations to national treatment or market access. The term **unbound** indicates that no national treatment or market access commitments have been made.

For greater certainty, the absence of specific reservations in a given sector or sub-sector is without prejudice to horizontal reservations that apply.

3. Cross-border supply of services in sectors or sub-sectors not mentioned in the list below are not committed.

4. In identifying individual sectors or sub-sectors:

- (a) CPC means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC prov*, 1991.
- (b) CPC ver. 1.0 means the Central Products Classification as set out in Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, N° 77, *CPC ver 1.0*, 1998.

5. The list below does not include measures relating to qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements (including any concession, permit, register and other authorization) and procedures when they do not constitute a market access or a national treatment reservation within the meaning of **Articles [12]** and **[13]** of the Agreement. Those measures (e.g. need to obtain a license, universal service obligations, need to obtain recognition of qualifications in regulated sectors, need to pass

**MAY 4, 2010**

specific examinations, including language examinations), even if not listed, apply in any case to services and services suppliers of the EU Party.

6. The list below is without prejudice to the feasibility of Mode 1 in certain services sectors or sub-sectors and without prejudice to the existence of public monopolies and exclusive rights as described in the list of commitments on establishment.

7. In accordance with Article [1(3)] of the Agreement, the list below does not include measures concerning subsidies granted by the Parties.

8. The rights and obligations arising from this list of commitments shall have no self-executing effect and thus confer no rights directly to individual natural persons or juridical persons.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
ALL SECTORS	<p>Every employer is prohibited to employ less than ninety percent of Guatemalan workers and pay them less than eighty-five percent of the total wages in their respective businesses are earned, except that on the subject establish special laws.</p> <p>Both proportions may change:</p> <p>a) If so require obvious reasons of protecting and promoting the national economy, or lack of Guatemalans technicians in a particular activity or defending national workers to demonstrate their abilities. In all these circumstances, the Executive Branch, through agreement reasoned issued through the Ministry of Labor and Social Security, both ratios may decrease by up to ten per cent each and for a period of five years for each company, or increase them to eliminate the participation of foreign workers.</p> <p>In the case the Ministry authorizes the reduction of rates expressed before, it should require companies to prepare Guatemalan technicians in the branch of their activities within that purpose was granted; and</p> <p>b) When authorized and controlled immigration occur by the Executive Branch or contracted by the same, and entering or have entered the country to work in the establishment or development of settled agriculture or livestock, welfare institutions or cultural character; or in the case of Central American origin. In all these circumstances, the scope of the respective modification should be given the discretion of the executive branch, but the agreement that was handed down through the Ministry of Labor and Social Security must clearly state the reasons, limit and duration of the change is made.</p> <p>For the computation of what was said in the first paragraph fractions should ignore, and when the total number of employees does not exceed five, four of them shall be Guatemalan.</p> <p>The provision of this measure does not apply to managers, administrators, supervisors and general managers of companies.</p>

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
	For greater certainty this clause applies to foreign workers under an employment relationship in the host country and without prejudice of the commitments made under Chapter IV. Temporary Presence of Natural Persons for Business purposes.
ALL SECTORS	Guatemala reserves the right to adopt or maintain any measure that guarantees rights or preferences for Minorities and Indigenous Populations, socially and economically disadvantaged.
ALL SECTORS	Economic activities considered as public utilities may be subject to a public monopoly or to exclusive rights granted to natural persons or juridical persons, public or private.
Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>1. BUSINESS SERVICES</b>	
<b><u>A. Professional Services</u></b>	
<b>a) Legal Services</b> (CPC 861) <sup>1</sup> excludes legal advisory and legal documentations and certification services provided by legal professionals entrusted with public functions, such as notaries.	<u>For Mode 1</u>  Full admission to the Bar is subject to nationality condition.  <u>For Mode 2</u>  None
<b>b) 1. Accounting and Bookkeeping Services</b> (CPC 86212 other than	For Modes 1 and 2: None

<sup>1</sup> Includes legal advisory, legal representational, legal arbitration and conciliation/mediation, and legal documentation and certification services. Provision of legal services is only authorized in respect of public international law, EU law and the law of any jurisdiction where the service supplier or its personnel is qualified to practice as lawyer, and is subject to licensing requirements applicable in Guatemala. :Legal services in respect of Guatemalan law shall in principle be carried out by or through a fully qualified lawyer admitted to the Bar in Guatemala acting personally. Full admission to the Bar in Guatemala is necessary for representation before the Courts and other competent authorities in Guatemala since it involves practice of Guatemalan law procedural law.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
"auditing services", CPC 86213, CPC 86219 and CPC 86220)	
<b>b) 2. Auditing services</b> (CPC 86211 and 86212 other than accounting services)	For Modes 1 and 2: None
<b>c) Taxation Advisory Services</b> (CPC 863) <sup>2</sup>	For Modes 1 and 2: None
<b>d) Architectural services and e) Urban planning and landscape architectural services</b> (CPC 8671 and CPC 8674)	For Modes 1 and 2: None
<b>f) Engineering services and g) Integrated engineering services</b> (CPC 8672 and CPC 8673)	For Modes 1 and 2: None
<b>h) Medical (including psychologists) and Dental services</b> (CPC 9312 and part of CPC 85201)	For Modes 1 and 2: None
<b>i) Veterinary services</b> (CPC 932)	For Modes 1 and 2: None
<b>j) 1. Midwives services</b> (part of CPC 93191)	For Mode 1  Unbound  For Mode 2

<sup>2</sup> Does not include legal advisory and legal representational services on tax matters, which are to be found under 1.A.a). Legal services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
	None.
<b>j) 2. Services provided by Nurses, Physiotherapists and Paramedical Personnel</b> (part of CPC 93191)	For Modes 1 and 2: None
<b>k) Retail sales of pharmaceuticals and retail sales of medical and orthopaedical goods</b> (CPC 63211) <b>and other services supplied by pharmacists</b>	For Modes 1 and 2: None
<b><u>B. Computer and Related Services</u></b> (CPC 841, 842, 843, 844, 845 y 849)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>C. Research and Development Services</u></b>	
<b>a) R &amp; D services on natural sciences</b> (CPC 851)	For Modes 1 and 2: None
<b>b) R &amp; D services on Social Sciences and Humanities</b> (CPC 852 excluding psychologists services) <sup>3</sup>  <b>c) Interdisciplinary R &amp; D services</b> (CPC 853)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>D. Real Estate Services</u></b> <sup>4</sup>	

<sup>3</sup> Part of CPC 85201 which is to be found under 1.A.h - Medical and dental services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>a) Involving Own or Leased Property</b> (CPC 821)	For Modes 1 and 2: None
<b>b) On a Fee or Contract Basis</b> (CPC 822)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>E. Rental/Leasing Services without Operators</u></b>	
<b>a) Relating to Ships</b> (CPC 83103)	For Modes 1 and 2: None
<b>b) Relating to Aircraft</b> (CPC 83104)	For Modes 1 and 2: None
<b>c) Relating to Other Transport Equipment</b> (CPC 83101, CPC 83102 and CPC 83105)	For Modes 1 and 2: None
<b>d) Relating to Other Machinery and Equipment</b> (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 and CPC 83109)	For Modes 1 and 2: None
<b>e) Relating to personal and household goods</b> (CPC 832)	For Modes 1 and 2: None
<b>f) Telecommunications equipment rental</b> (CPC 7541)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>F. Other Business Services</u></b>	
<b>a) Advertising</b>	For Modes 1 and 2: None

<sup>4</sup> The service involved relates to the profession of real estate agent and does not affect any rights and/or restrictions on natural and juridical persons purchasing real estate.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
(CPC 871)	
<b>b) Market Research and Opinion Polling</b> (CPC 864)	For Modes 1 and 2: None
<b>c) Management Consulting Services</b> (CPC 865)	For Modes 1 and 2: None
<b>d) Services Related to Management Consulting</b> (CPC 866)	For Modes 1 and 2: None
<b>e) Technical Testing and Analysis Services</b> (CPC 8676)	For Modes 1 and 2: None
<b>f) Advisory and Consulting services incidental to Agriculture, Hunting and Forestry</b> (part of CPC 881)	For Modes 1 and 2: None
<b>g) Advisory and Consulting Services Relating to Fishing</b> (part of CPC 882)	For Modes 1 and 2: None
<b>h) Advisory and Consulting Services incidental to Manufacturing</b> (part of CPC 884 and part of CPC 885)	For Modes 1 and 2: None
<b>i) Placement and Supply Services of Personnel</b>	
<b>i) 1. Executive search services</b> (CPC 87201)	For Modes 1 and 2: None
<b>i) 2. Placement Services of office support</b>	For Mode 1

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>personnel and other workers</b> (CPC 87202)	Unbound.  For Mode 2  None.
<b>i) 3. Supply Services of office support personnel</b> (CPC 87203)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>l) 4. Model agency services</b> (part of CPC 87209)	For Modes 1 and 2: None
<b>j) 1. Investigation Services</b> (CPC 87301)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>j) 2. Security Services</b> (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 and CPC 87305)	For Modes 1 and 2: None
<b>k) Related Scientific and Technical Consulting Services</b> (CPC 8675)	For Modes 1 and 2: None
<b>l) 1. Maintenance and repair of vessels</b> (part of CPC 8868)	For Modes 1 and 2: None
<b>l) 2. Maintenance and Repair of Rail Transport Equipment</b> (part of CPC 8868)	For Modes 1 and 2: None

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>l) 3. Maintenance and Repair of motor vehicles, motorcycles, snowmobiles and road transport Equipment</b> (CPC 6112, CPC 6122, part of CPC 8867 and part of CPC 8868)	For Modes 1 and 2: None
<b>l) 4. Maintenance and Repair of Aircraft and parts thereof</b> (part of CPC 8868)	For Modes 1 and 2: None
<b>l) 5. Maintenance and Repair services of metal products, of (non office) machinery, of (non transport and non office) equipment and of personal and household goods<sup>5</sup></b> (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 and CPC 8866)	For Modes 1 and 2: None
<b>m) Building-Cleaning Services</b> (CPC 874)	For Modes 1 and 2: None
<b>n) Photographic Services</b> (CPC 875)	For Mode 1  None, except the supply of the aerial photographic services  For Mode 2

---

<sup>5</sup> Maintenance and repair services of transport equipment (CPC 6112, 6122, 8867 and CPC 8868) are to be found under 1.F. l) 1 to 1.F.l) 4.

Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845) are to be found under 1.B. Computer services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
	None.
<b>o) Packaging Services</b> (CPC 876)	For Modes 1 and 2: None
<b>p) Printing and Publishing</b> (CPC 88442)	For Modes 1 and 2: None
<b>q) Convention Services</b> (part of CPC 87909)	For Modes 1 and 2: None
<b>r) 1. Translation and Interpretation Services</b> (CPC 87905)	For Mode 1  None, except for the official translation and interpretation.  For Mode 2  None.
<b>r) 2. Interior Design and other Specialty Design Services</b> (CPC 87907)	For Modes 1 and 2: None
<b>r) 3. Collection Agency Services</b> (CPC 87902)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>r) 4. Credit reporting services</b> (CPC 87901)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>r) 5. Duplicating services</b> (CPC 87904) <sup>6</sup>	For Modes 1 and 2: None
<b>r) 6. Telecommunications consulting services</b> (CPC 7544)	For Modes 1 and 2: None
<b>r) 7. Telephone answering services.</b> (CPC 87903)	For Modes 1 and 2: None
<b>2. COMMUNICATION SERVICES</b>	
<b>Courier services including express delivery services<sup>7</sup></b> (CPC 75121, except for the services reserved to the State and its enterprises in accordance with the national legislation)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>B. Telecommunications Services</u></b>	
<b>a) All services consisting of the transmission and reception of signals by any electromagnetic means<sup>8</sup>, excluding broadcasting<sup>9</sup></b>	For Mode 1  None, except that international traffic must be routed through the facilities of an enterprise with telecommunications registration certificate.

<sup>6</sup> Does not include printing services, which fall under CPC 88442 and are to be found under 1.F p).

<sup>7</sup> For purposes of this Agreement, express delivery services means the collection, transport, and delivery, of documents, printed matter, parcels, goods, or other items on an expedited basis, while tracking and maintaining control of these items throughout the supply of the service. Express delivery services do not include (i) air transport services, (ii) services supplied in the exercise of governmental authority, or (iii) maritime transport services.

<sup>8</sup> These services do not include on-line information and/or data processing (including transaction processing) (part of CPC 843) which is to be found under 1.B. Computer services.

<sup>9</sup> Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
	For Mode 2  None.
<b>b) Satellite broadcast transmission services<sup>10</sup></b>	For Mode 1 and Mode 2 None except that:  - the commitments are subject to reciprocity  - service suppliers in this sector may be subject to obligations to safeguard general interest objectives related to the conveyance of content through their network in line with the Republic of Guatemala regulatory framework for electronic communications.
<b>3. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES</b> (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 and CPC 518)	For Modes 1 and 2: None
<b>4.DISTRIBUTION SERVICES</b> (excluding distribution of arms, munitions, explosives and other war material)	
<b><u>A. Commission Agents' Services</u></b>	
<b>a) Commission Agents' Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof</b> (part of CPC 61111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	For Modes 1 and 2: None

<sup>10</sup> These services cover the telecommunications service consisting of the transmission and reception of radio and television broadcast by satellite (the uninterrupted chain of transmission via satellite required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public). This covers selling use of satellite services, but does not include the selling of television programme packages to households.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>b) Other Commission Agents' Services</b> (CPC 621)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>B. Wholesale Trade Services</u></b>	
<b>a) Wholesale Trade Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts and accessories thereof</b> (part of CPC 61111, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)	For Modes 1 and 2: None
<b>b) Wholesale Trade Services of telecommunication terminal equipment</b> (part of CPC 7542)	For Mode 1 and Mode 2 None.
<b>c) Other wholesale trade services</b> (CPC 622 excluding wholesale trade services of energy products <sup>11</sup> )	For Mode 1  Unbound  For Mode 2  None.
<b><u>C. Retailing Services</u></b> <sup>12</sup>	
<b>Retailing Services of motor vehicles, motorcycles and snowmobiles and parts</b>	For Mode 1 and Mode 2 None.

<sup>11</sup> These services, which include CPC 62271, are to be found in ENERGY SERVICES under 13.D.

<sup>12</sup> Does not include maintenance and repair services, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 1.B. and 1.F.I).

Does not include retailing services of energy products which are to be found in ENERGY SERVICES under 13.E and 13.F.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>and accessories thereof</b> (CPC 61112, part of CPC 6113 and part of CPC 6121)  <b>Retailing Services of telecommunication terminal equipment</b> (part of CPC 7542)  <b>Food retailing services</b> (CPC 631)  <b>Retailing services of other (non-energy) goods, except retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods<sup>13</sup></b> (CPC 632 excluding CPC 63211 and 63297)	
<b><u>D. Franchising</u></b> (CPC 8929)	For Modes 1 and 2: None
<b>10. EDUCATIONAL SERVICES (only privately funded services)</b>	
<b><u>A. Primary Education Services</u></b> (CPC 921)  <b><u>B. Secondary Education Services</u></b> (CPC 922)  <b><u>C. Higher Education Services</u></b> (CPC 923)  <b><u>D. Adult Education Services</u></b>	For Modes 1 and 2: None

<sup>13</sup> Retail sales of pharmaceutical, medical and orthopaedic goods are to be found under PROFESSIONAL SERVICES in 1.A.k).

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
(CPC 924)	
<b><u>E. Other education services</u></b> (CPC 929)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>6. ENVIRONMENTAL SERVICES</b>	
<b><u>A.) Waste Water Services</u></b> (CPC 9401) <sup>14</sup>	For Mode 1  Unbound, except for consulting services.  For Mode 2  None.
<b><u>B. Solid/hazardous waste management, excluding cross-border transport of hazardous waste</u></b>  <b>a) Refuse Disposal Services</b> (CPC 9402)  <b>b) Sanitation and Similar Services</b> (CPC 9403)	For Mode 1  Unbound, except for consulting services.  For Mode 2  None.
<b><u>C. Protection of ambient air and climate</u></b> (CPC 9404) <sup>15</sup>	For Mode 1  Unbound, except for consulting services.  For Mode 2  None.

---

<sup>14</sup> Corresponds to sewage services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b><u>D. Remediation and clean up of soil and waters</u></b>  <b>Treatment, remediation of contaminated/polluted soil and water</b> (part of CPC 94060) <sup>16</sup>	For Mode 1  Unbound, except for consulting services.  For Mode 2  None.
<b><u>E. Noise and vibration abatement</u></b> (CPC 9405)	For Mode 1  Unbound, except for consulting.  For Mode 2  None.
<b><u>F. Protection of biodiversity and landscape</u></b> <b>Nature and landscape protection services</b> (part of CPC 9406)	For Mode 1  Unbound, except for consulting.  For Mode 2  None.
<b><u>G. Other environmental and ancillary services</u></b> (CPC 94090)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>7. FINANCIAL SERVICES</b>	
<b>A. Insurance and Insurance-related Services</b>	
1(a) direct insurance	For Mode 1 and Mode 2: Unbound for direct insurance,

<sup>15</sup> Corresponds to Cleaning Services of Exhaust Gases.

<sup>16</sup> Corresponds to parts of Nature and Landscape Protection Services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
(including co-insurance): life  1(b) direct insurance (including co-insurance) non-life	except for the insurance of risks relating to:  (i) maritime shipping, commercial aviation and space launching and freight (including satellites), with such insurance to cover any or all of the following; the goods being transported, the vehicle transporting the goods and any liability arising therefrom and  (ii) goods in international transit.
2. reinsurance and retrocession	For Modes 1 and 2: None
3. insurance intermediation, such as brokerage and agency	For Modes 1 and 2: None for insurance of risk indicated in paragraph (i) and (ii) above, reinsurance and retrocession.
4. services auxiliary to insurance	For Modes 1 and 2: None
<b>B. Banking and other Financial Services (excluding insurance)</b>	
1. Acceptance of deposits and other repayable funds from the public.	For Modes 1 and 2: Unbound
2. Lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of the commercial transaction	For Modes 1 and 2: None
3. Financial leasing	For Modes 1 and 2: None
4. All payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers cheques and bankers drafts.	For Modes 1 and 2: None
5. Guarantees and	For Modes 1 and 2: None

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
commitments.	
<p>6. Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:</p> <p>(a) money market instruments (including cheques, bills, certificates of deposits);</p> <p>(b) foreign exchange;</p> <p>(c) derivative products including, but not limited to, futures and options;</p> <p>(d) exchange rate and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements;</p> <p>(e) transferable securities;</p> <p>(f) other negotiable instruments and financial assets, including bullion.</p>	For Mode 1 and Mode 2: Unbound.
<p>7. (g) Participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of services related to such issues.</p>	For Modes 1 and 2: Unbound
8. Money broking	For Modes 1 and 2: Unbound
9. Asset management,	For Mode 1 and Mode 2: None for investment advice and

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial, depository and trust services.	portfolio management services, excluding (a) custodial services, (b) trustee services, and (c) execution services not related to managing a collective investment scheme, to a collective investment scheme located in the territory of Guatemala.
10. Settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products, and other negotiable instruments.	For Modes 1 and 2: Unbound
11. Provision and transfer of financial information, and financial data processing and related software by suppliers of other financial services.	For Modes 1 and 2: None
12. Advisory and other auxiliary financial services, excluding intermediation, on all services listed above in B.1 through B.11.	For Modes 1 and 2: None
<b>8. HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES (only privately funded services)</b>	
<b><u>A. Hospital Services</u></b> (CPC 9311)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>B. Ambulances services</u></b> <b>( CPC 93192)</b>	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b><u>C. Residential health facilities other than</u></b>	For Mode 1

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b><u>hospital services</u></b> (CPC 93193)	Unbound.  For Mode 2  None.
<b><u>D. Social Services</u></b> (CPC 933)	For Mode 1  Unbound  For Mode 2  None.
<b>9. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES</b>	
<b><u>A. Hotel, Restaurants and Catering</u></b> (CPC 641, CPC 642 and CPC 643) <b>excluding catering in air transport services<sup>17</sup></b>	For Modes 1 and 2: None
<b><u>B. Travel Agencies and Tour Operators Services</u></b> (including tour managers) (CPC 7471)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>C. Tourist Guides Services</u></b> (CPC 7472)	For Mode 1  For Mode 2  None, except that only Guatemalan or nationals of a foreign country that are residents in Guatemala may provide tour guide services.
<b>10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES (other than audio-visual services) (only privately funded services)</b>	

<sup>17</sup> Catering in air transport services is to be found in SERVICES AUXILARY TO TRANSPORT SERVICES under 12.D.a) Ground handling services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b><u>A. Entertainment Services (including Theatre, Live Bands, Circus and Discotheque Services)</u></b> (CPC 9619)	For Mode 1:  None, except that prior authorization from the Dirección de Espectáculos is required to contract with foreign groups, enterprises, or artists.  For Mode 2:  None.
<b><u>B. News and Press Agencies Services</u></b> (CPC 962)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>C. Libraries, archives, museums and other cultural services</u></b> (CPC 963)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>D. Sporting services</u></b> (CPC 964)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>E. Recreation park and beach services</u></b> (CPC 96491)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>11. TRANSPORT SERVICES</b>	
<b><u>A. Maritime transport</u></b>  <b>a) International passenger transportation</b> (CPC 7211 <u>less</u> national cabotage transport).  <b>b) International freight</b>	For Modes 1 and 2: None

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>transportation</b> (CPC 7212 <u>less</u> national cabotage transport) <sup>18</sup>	
<b><u>B. Internal Waterways Transport</u></b>  <b>a) Passenger transportation</b> (CPC 7221)  <b>b) Freight transportation</b> (CPC 7222)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b><u>C. Rail Transport</u></b>  <b>a) Passenger transportation</b> (CPC 7111)  <b>b) Freight transportation</b> (CPC 7112)	For Modes 1 and 2: None
<b>c) Pushing and towing services</b> (CPC 7113)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b><u>D. Road Transport</u></b>  <b>a) Passenger Transportation</b> (CPC 7121 and CPC 7122)	For Modes 1 and 2: None
<b>b) Freight Transportation</b> (CPC 7123)	For Modes 1 and 2: None
<b><u>E. Pipeline transport of</u></b>	For Modes 1 and 2: None

<sup>18</sup> Includes feedering services and movement of equipment by international maritime transport suppliers between ports located in same State when no revenue is involved.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b><u>goods other than fuel</u></b> <sup>19</sup> (CPC 7139)	
<b>12. SERVICES AUXILIARY TO TRANSPORT</b> <sup>20</sup>	
<b><u>A. Services auxiliary to Maritime Transport</u></b>  <b>a) Maritime Cargo Handling Services</b>  <b>b) Storage and warehousing Services</b> (part of CPC 742)  <b>c) Customs Clearance Services</b>  <b>d) Container Station and Depot Services</b>  <b>e) Maritime Agency Services</b>  <b>f) Maritime Freight Forwarding Services</b>  <b>g) Rental of Vessels with Crew</b> (CPC 7213)  <b>h) Pushing and towing services</b> (CPC 7214)  <b>i) Supporting services for maritime transport</b> (part of CPC 745)	For Mode 1  None for e) maritime agency services; f) maritime freight forwarding services; i) supporting services for maritime transport (part of CPC 745), and j) other supporting services (part of CPC 749)  For Mode 2  None.

<sup>19</sup> Pipeline transportation of fuels is to be found in ENERGY SERVICES under 13.B.

<sup>20</sup> Does not include maintenance and repair services of transport equipment, which are to be found in BUSINESS SERVICES under 1.F.I) 1 to 1.F.I) 4.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>j) Other supporting and auxiliary services (including catering)</b> (part of CPC 749)	
<b><u>B. Services auxiliary to internal waterways transport</u></b>  <b>a) Cargo-handling services</b> (part of CPC 741)  <b>b) Storage and warehouse services</b> (part of CPC 742)  <b>c) Freight transport agency services</b> (part of CPC 748)  <b>d) Rental of Vessels with Crew</b> (CPC 7223)  <b>e) Pushing and towing services</b> (CPC 7224)  <b>f) Supporting services for internal waterway transport</b> ( part of CPC 745)  <b>g) Other supporting and auxiliary services</b> (part of CPC 749)	For Mode 1  None, except for pushing and towing services.  For Mode 2  None.
<b><u>C. Services auxiliary to rail transport</u></b> <b>a) Cargo-handling services</b> (part of CPC 741)  <b>b) Storage and</b>	For Mode 1  None, except for pushing and towing services.  For Mode 2  None.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>warehouse services</b> (part of CPC 742)  <b>c) Freight transport agency services</b> (part of CPC 748)  <b>d) Pushing and towing services</b> (CPC 7113)  <b>e) Supporting services for rail transport services</b> (CPC 743)  <b>f) Other supporting and auxiliary services</b> (part of CPC 749)	
<u><b>D. Services auxiliary to road transport</b></u>  <b>a) Cargo-handling services</b> (part of CPC 741)  <b>b) Storage and warehouse services</b> (part of CPC 742)  <b>c) Freight transport agency services</b> (part of CPC 748)  <b>d) Rental of Commercial Road Vehicles with Operators</b> (CPC 7124)  <b>e) Supporting services for road transport equipment</b> (CPC 744)  <b>f) Other supporting and auxiliary services</b>	For Mode 1  Unbound for rental of commercial road vehicles with operators.  For Mode 2  None.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
(part of CPC 749)	
<b><u>E. Services auxiliary to air transport services</u></b>	
<b>a) Ground handling services (including catering)</b>	For Mode 1 Unbound, except for catering  For Mode 2  None.
<b>b) Storage and warehouse services</b> (part of CPC 742)	For Modes 1 and 2: None
<b>c) Freight transport agency services</b> (part of CPC 748)	For Modes 1 and 2: None
<b>d) Rental of aircraft with crew</b> (CPC 734)	For Modes 1 and 2: None
<b>e) Sales and Marketing</b>	For Modes 1 and 2: None
<b>f) Maintenance and repair of aircraft services.</b>	For Modes 1 and 2: None
<b>g) Computer Reservations System</b>	For Modes 1 and 2: None
<b>h) Airport management</b>	For Modes 1 and 2: None

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
<b>E. Services auxiliary to pipeline transport of goods other than fuel<sup>21</sup></b>  <b>Storage and warehouse services of goods other than fuel transported by pipelines (part of CPC 742)</b>	For Modes 1 and 2: None
<b>13. ENERGY SERVICES</b>	
<b>A. Services Incidental to Mining (CPC 883)<sup>22</sup></b>	For Modes 1 and 2: None
<b>B. Pipeline Transportation of fuels (CPC 7131)</b>	For Modes 1 and 2: None
<b>C. Storage and warehouse services of fuels transported through pipelines (part of CPC 742)</b>	For Modes 1 and 2: None
<b>D. Wholesale trade services of solid, liquid and gaseous fuels and related products (CPC 62271)</b>  <b>and wholesale trade services of electricity,</b>	For Modes 1 and 2: None

<sup>21</sup> Services auxiliary to pipeline transportation of fuels are to be found in ENERGY SERVICES. under 13.C.

<sup>22</sup> Includes the following service rendered on a fee or contract basis: advisory and consulting services relating to mining, on land site preparation, on land rig installation, drilling, drilling bits services, casing and tubular services, mud engineering and supply, solids control, fishing and downhole special operations, wellsite geology and drilling control, core taking, well testing, wireline services, supply and operation of completion fluids (brines) supply and installation of completion devices, cementing (pressure pumping), stimulation services (fracturing, acidising and pressure pumping), workover and well repair services, plugging and abandoning of wells.

Does not include direct access to or exploitation of natural resources.

Does not include site preparation work for mining of resources other than oil and gas (CPC 5115), which is to be found under 3. CONSTRUCTION SERVICES.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
steam and hot water	
<b>E. Retailing Services of motor fuel</b> (CPC 613)	For Modes 1 and 2: None
<b>F. Retail sales of fuel oil, bottled gas, coal and wood</b> (CPC 63297) <b>and retailing services of electricity, (non bottled) gas, steam and hot water</b>	For Mode 1  Unbound for retailing services of electricity, gas, steam and hot water.  For Mode 2  None.
<b>G. Services incidental to energy distribution<sup>23</sup></b> (CPC 887)	For Modes 1 and 2: None
<b>14. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE</b>	
<b>a) Washing, Cleaning and Dyeing services</b> (CPC 9701)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>b) Hairdressing services</b> (CPC 97021)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>c) Cosmetic treatment, manicuring and pedicuring services</b> (CPC 97022)	For Mode 1  Unbound.

<sup>23</sup> Except for consulting services.

MAY 4, 2010

Sector or sub-sector	Description of reservations
	For Mode 2  None.
<b>d) Other beauty treatment services n.e.c</b> (CPC 97029)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>e) Spa services and non therapeutical massages, to the extent that they are provided as relaxation physical well-being services and not for medical or rehabilitation purposes<sup>24</sup></b> (CPC ver. 1.0 97230)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>g) Telecommunications connection services</b> (CPC 7543)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.
<b>h) Domestic services</b> (CPC 980)	For Mode 1  Unbound.  For Mode 2  None.

---

<sup>24</sup> Therapeutical massages and thermal cure services are to be found under 1A.h) Medical services, 1.A.j) 2 Services provided by nurses, physiotherapists and para-medical personnel and health services (8.A and 8.C).